**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness*

**TỜ KHAI XÓA ĐĂNG KÝ***APPLICATION FOR DEREGISTRATION*

Kính gửi: ……………………….(1)

Đề nghị xóa đăng ký ……(2)... với các thông số dưới đây kể từ ngày ... tháng ... năm……  
*Kindly deregister the with the following particulars from date* ………………………

Tên ………………..(3)........................................ Hô hiệu/số IMO: ..............................  
*Name                                                                     Call sign/IMO number*

Chủ sở hữu *(tên, địa chỉ và tỉ lệ sở hữu)*: .......................................................................  
*Shipowner (name, address and ratio of ownership)*

Người đề nghị xóa đăng ký (tên, địa chỉ): ......................................................................  
*Applicant (name, address)*

Nơi đăng ký: ...................................................................................................................  
*Place of registry*

Số đăng ký: .................................................... ; Ngày đăng ký: .....................................  
*Number of registration                                           Date of registration*

Cơ quan đăng ký: ...........................................................................................................  
*The Registrar of ship*

Lý do xin xóa đăng ký ....................................................................................................  
*Reasons to deregister .....................................................................................................*

|  |  |
| --- | --- |
|  | *…………., ngày ... tháng ... năm…… Date* CHỦ SỞ HỮU *Owner (Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu) (sign, full name and stamp)* |

***Ghi chú (Note):***

|  |  |
| --- | --- |
| ***(1) Tên cơ quan đăng ký*** *The ship Registration office* | ***(2) Loại phương tiện đăng ký: Tàu biển, tàu biển công vụ; tàu ngầm, tàu lặn; kho chứa nổi; giàn di động*** *Type of transport facility registration/registry (ship, public service ship, submarine, submarsible, floating production storage and offloading; mobile offshore drilling unit* |
| ***(3) Tên phương tiện*** *Name of transport facility* |  | |